# KVALIFIKACIJOS VERTINIMO FORMA

**KONKURSAS PE/AD/299/2023/TRAD**

**Kalbų ir tarpkultūriškumo specialistas (-ė) (AD 5 lygis)**

**Kvalifikacijos vertinimo forma**

*Kad galėtų atrinkti kandidatus pagal kvalifikaciją, konkurso komisija išnagrinėja kompetencijos vertinimo klausimyne kandidatų pateiktus atsakymus.*

*Už kiekvieną atsakymą skiriama nuo 0 iki 4 balų.*

*Konkurso komisija gali nuspręsti kiekvienam atrankos kriterijui skirti koeficientą nuo 1 iki 3, priklausomai nuo jo svarbos. Tokiu atveju už kiekvieną atsakymą skirti balai padauginami iš šio koeficiento.*

*Kiekvieno (-os) kandidato (-ės) surinkti balai sudedami, kad būtų galima nustatyti asmenis, kurių profilis geriausiai atitinka pareigas.*

*Patirties trukmę (pradžios data – pabaigos data) nurodykite taip: MMMM-MM-DD – MMMM-MM-DD.*

*Užpildykite tolesnius laukelius ir pateikite atsakymus pagal* ***kiekvieną*** *atrankos kriterijų.*

*Įsitikinkite, kad jūsų kompetencijos vertinimo klausimyne nurodytos kalbos yra tos pačios kaip ir nurodytosios jūsų paraiškos formoje. Jeigu kompetencijos vertinimo klausimyne nurodytos 1-oji, 2-oji ir 3-ioji kalbos neatitinka paraiškos formoje nurodytų kalbų, konkurso komisija atsižvelgs tik į jūsų paraiškos formoje nurodytas kalbas.*

*Kompetencijos vertinimo klausimyną galite pildyti 2-ąja kalba (anglų arba prancūzų). Tai palengvins atrankos komisijos darbą.*

|  |  |
| --- | --- |
| **PAVARDĖ (didžiosiomis raidėmis) ir vardas** |  |
| **Paraiškos formoje nurodyta 1‑oji kalba** | [ ]  vokiečių[ ]  kroatų[ ]  lietuvių[ ]  vengrų[ ]  slovėnų |
| **Paraiškos formoje nurodyta 2‑oji kalba** | [ ]  anglų[ ]  prancūzų |
| **Paraiškos formoje nurodyta 3‑ioji kalba** |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Nr.** | **Atrankos kriterijai** |
| **1a** | **Ar turite vertimo raštu, šiuolaikinių kalbų ar kitų lingvistikos šakų universitetinį diplomą arba magistro diplomą?**[ ]  Taip [ ]  Ne |
| 1b | Jei taip, nurodykite:– diplomo (-ų) pavadinimą (-us):– universiteto (-ų) pavadinimą (-us):– atitinkamas kalbas:– gautą (-us) įvertinimą (-us): – studijų trukmę:  |
| **2a** | **Ar mokate kitų oficialiųjų Europos Sąjungos kalbų nei 1-oji, 2-oji ir 3-ioji kalbos?**[ ]  Taip [ ]  Ne |
| 2b | Jei taip, nurodykite kitas oficialiąsias kalbas, kurias mokate, jų mokėjimo lygį (pagal Bendrą Europos kalbų mokėjimo orientacinę sistemą (CEFR))[[1]](#footnote-2) ir kaip jas išmokote.4-oji kalba:Mokėjimo lygis:Kaip išmokote šią kalbą:5-oji kalba: Mokėjimo lygis:Kaip išmokote šią kalbą:(ir t. t.) |
| **3a** | **Ar turite profesinės patirties, įgytos tik į 1-ąją kalbą, kurią pasirinkote šiam konkursui, verčiant tekstus arba audiovizualinį turinį, redaguojant 1-ąja kalba parengtus arba tikrinant į ją išverstus tekstus?**[ ]  Taip [ ]  Ne |
| 3b | Jei taip, nurodykite:– patirties pobūdį:– vartotą (-as) kalbą (-as) (aiškiai nurodydami originalo kalbas ir vertimo kalbas):– patirties trukmę:  |
| **4a** | **Ar turite publikuoti skirtų tekstų rengimo profesinės patirties?**[ ]  Taip [ ]  Ne |
| 4b | Jei taip, nurodykite:– patirties trukmę: – darbdavį:– patirties pobūdį:– pareigas ir atsakomybės lygį:– vartotą (-as) kalbą (-as):– tekstų skaičių ir jų skelbimo būdą (laikraščiai, interneto svetainės ir pan.): |
| **5a** | **Ar turite profesinės patirties, įgytos tik 1-ąja kalba, kurią pasirinkote šiam konkursui, subtitruojant ir dubliuojant kino ar televizijos filmus ir (arba) laidas arba rengiant radijo laidas?**[ ]  Taip [ ]  Ne |
| 5b | Jei taip, nurodykite:– patirties pobūdį:– savo pareigas: – vartotą (-as) kalbą (-as) (aiškiai nurodydami originalo kalbas ir vertimo kalbas):– patirties trukmę: – filmų ir (arba) laidų skaičių ir jų trukmę (valandomis):– radijo laidų skaičių ir jų trukmę (valandomis): |
| **6a** | **Ar turite tekstų adaptavimo multimedijos produktams arba interneto svetainėms profesinės patirties?**[ ]  Taip [ ]  Ne |
| 6b | Jei taip, nurodykite:– patirties pobūdį:– vartotą (-as) kalbą (-as):– patirties trukmę: – adaptuotų tekstų skaičių: |

1. [Bendra Europos kalbų mokėjimo orientacinė sistema | *Europass*](https://europa.eu/europass/lt/common-european-framework-reference-language-skills) [↑](#footnote-ref-2)